

Received by race officer Number
Παρελήφθη: A/A

Date and Time
Ημερομηνία και Ώρα

Signature
Υπογραφή

Protest Form – also for requests for redress and reopening Έντυπο Ένστασης – και για Αίτηση Αποκατάστασης και Επανεξέτασης

1. EVENT Πρωτόδικη ΝΟΒ Organizing Authority ΝΟΒ Date 3-10-17 Race No 10-11
ΔΙΟΡΤΑΚΩΣΗ Οργανωτική Αρχή Ημερομηνία Αρ.Ιστοδρομίας

2. TYPE OF HEARING / ΕΙΔΟΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

- Protest by boat against boat
Ένσταση σκάφους κατά σκάφους
- Protest by race committee against boat
Ένσταση από την Ε.Α. κατά σκάφους
- Protest by protest committee against boat
Ένσταση από την Ε.Ε. κατά σκάφους
- Request for redress by boat or race committee
Αίτηση αποκατάστασης από σκάφος ή Ε.Α.
- Consideration of redress by protest committee
Εξέταση για αποκατάσταση από Ε.Ε.
- Request by boat or race committee to reopen a hearing
Αίτηση σκάφους ή Ε.Α. για επανεξέταση
- Consideration of reopening by protest committee
Εξέταση από την Ε.Ε. για επανεξέταση

3. BOAT PROTESTING, OR REQUESTING REDRESS OR REOPENING ΕΝΑΓΩΝ ΣΚΑΦΟΣ, Η ΣΚΑΦΟΣ ΠΟΥ ΖΗΤΑ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Class ORC performance Fleet GRE-88 Sail No. GRE-88 Boat's name Granma-X
Κατηγορία Στόλος Αρ.Πανιού Όνομα σκάφους
Represented by Πρωτόδικος Χριστόφορος Tel, e-mail 6972779513
Εκπρόσωπος Τηλ., e-mail

4. BOAT(S) PROTESTED OR BEING CONSIDERED FOR REDRESS ΕΝΑΓΟΜΕΝΟ ΣΚΑΦΟΣ, Ή ΣΚΑΦΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΞΕΤΑΖΕΤΑΙ Η ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Class _____ Fleet _____ Sail No. _____ Boat's name _____
Κατηγορία Στόλος Αρ. Πανιού Όνομα σκάφους

5. INCIDENT / 5. ΣΥΜΒΑΝ

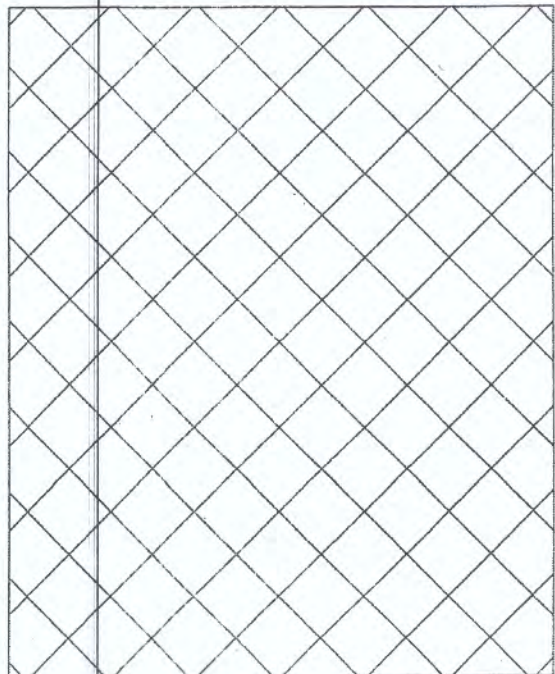
Time and place of incident / Ώρα και τόπος που έγινε το συμβάν _____
Rules alleged to have been broken _____ Witnesses _____
Κανόνες που πιστεύετε ότι παραβιάστηκαν Μάρτυρες _____

6. INFORMING PROTESTEE ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

- hailing
Φωνάζοντας
 - displaying a red flag
Επιδεικνύοντας κόκκινη σημαία
 - By informing her in some other way
Με άλλο τρόπο
- How did you inform the protestee of your intention to protest?
Πως ενημερώσατε τον εναγόμενο για την ένσταση;
- When? _____ Word(s) used _____
Πότε; Λόγια που χρησιμοποίησατε _____
- When? _____
Πότε; _____
- Give details
Περιγράψτε λεπτομερώς _____

7. DESCRIPTION OF THE INCIDENT (use another sheet if necessary) Περιγραφή του γεγονότος (χρησιμοποιήστε κι άλλη σελίδα αν είναι απαραίτητο)

Diagram: One Square = hull length;
show positions of boats, wind and current directions, marks.
Διάγραμμα: ένα τετράγωνο = ένα μήκος σκάφους.
Τοποθετήστε τα σκάφη, τα σημεία, τη διεύθυνση του ανέμου και του ρεύματος.



Τα συνθήματα ανακατατάξαμε που εκδόθηκαν
το πρωί της 3ης Οκτωβρίου θεωρώ ότι είναι
δυσβάστατα λόγω βύθι του ύψους 17,6
των αθλητών από τις ομάδες Cam de
Flandre και Θεσσαλονίκη* δεν πρέπει
να θάψουν βούν ή κέραι. Ο αριθμός των
αυτοκινήτων ήταν δύο(2).
Για τον παραπάνω λόγο αυτοί που ζητ
επανεξέταση των αποτελεσμάτων.
* κλητήρ Φοινισσοπού Π & Π

THIS SIDE FOR PROTEST COMMITTEE USE
Η ΣΕΛΙΔΑ ΑΥΤΗ ΕΙΝΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΝΣΤΑΣΕΩΝ

Number:
 A/A:

Heard together with numbers
 Συνακρόαση με α/α:

Fill in and tick as appropriate / Συμπληρώστε κατάλληλα

Withdrawal requested
 Αίτηση απόσυρσης

Signature
 Υπογραφή

Withdrawal permitted
 Έγκριση απόσυρσης

Protest time limit
 Χρονικό όριο υποβολής ενστάσεων

Protest, or request for redress or reopening received, is within time limit
 Η κατάθεση έγινε εντός του χρονικού ορίου

Time limit extended
 Παράταση χρονικού ορίου

Protestor, or party requesting redress or reopening, represented by:
 Ο ενάγων, ή ο αιτών την αποκατάσταση ή επανεξέταση, εκπροσωπείται από:

Other party, or boat being considered for redress, represented by:
 Άλλος διάδικος ή σκάφος για το οποίο εξετάζεται αποκατάσταση, εκπροσωπείται από:

Names of witnesses
 Ονόματα μαρτύρων

Interpreters / Διερμηνείς

Remarks / Παρατηρήσεις

- Objection about interested party
Υπάρχει ένσταση για ενδιαφερόμενο
- Written protest or request identifies incident
Η ένσταση ή η αίτηση προσδιορίζει το συμβάν
- "Protest" hailed at first reasonable opportunity
Ο ενάγων φώναξε «ένσταση» στην πρώτη ευκαιρία
- No hail needed, protestee informed at first reasonable opportunity
Δεν απαιτείται «ένσταση», ο ενάγων ειδοποίησε στην πρώτη ευκαιρία
- Red flag conspicuously displayed at first reasonable opportunity
Η κόκκινη σημαία επιδείχθηκε σωστά

Protest or request valid, hearing will continue
 Η ένσταση ή η αίτηση είναι έγκυρη, η διαδικασία συνεχίζεται.

Protest or request invalid, hearing is closed
 Η ένσταση ή η αίτηση δεν είναι έγκυρη, η διαδικασία κλείνει.

FACTS FOUND

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΠΟΥ ΒΡΕΘΗΚΑΝ

Diagram of Boat is endorsed by committee
 Το διάγραμμα του σκάφους γίνεται αποδεκτό

Committee's diagram is attached
 Διάγραμμα επιτροπής επισυνάπτεται

CONCLUSIONS AND RULES THAT APPLY
ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ

DECISION / ΑΠΟΦΑΣΗ

Protest : dismissed
 Η ένσταση : δεν γίνεται δεκτή

Boat(s) is (are) disqualified from race
 Το σκάφος(η) ακυρώνεται στην ισιοδρομία

Penalized as follows
 επιβάλλεται ποινή

Redress not given
 Δεν δίνεται αποκατάσταση

given as follows
 δίνεται αποκατάσταση

Request to reopen a hearing: denied / Η αίτηση για επανεξέταση δεν γίνεται αποδεκτή granted / γίνεται αποδεκτή

Protest committee chairman and other members
 Ο Πρόεδρος και τα μέλη της επιτροπής ενστάσεων

Chairman's signature
 Υπογραφή Προέδρου

Date and Time
 Ημερομηνία και ώρα